

**Совет Безопасности**

Distr.: General
15 May 2017
Russian
Original: English

**Письмо Временного поверенного в делах Постоянного
представительства Судана при Организации Объединенных
Наций от 11 мая 2017 года на имя Председателя Совета
Безопасности**

Имею честь настоящим препроводить ряд замечаний с изложением позиции Республики Судан по проекту резолюции о продлении мандата Временных сил Организации Объединенных Наций по обеспечению безопасности в Абее, которую планируется принять в пятницу, 12 мая 2017 года (см. приложение).

Буду признателен за распространение настоящего письма и приложения к нему в качестве документа Совета Безопасности.

(Подпись) Магди Ахмед Мофадаль Эльнур
Временный поверенный в делах



**Приложение к письму Временного поверенного в делах
Постоянного представительства Судана при Организации
Объединенных Наций от 11 мая 2017 года на имя Председателя
Совета Безопасности**

**Позиция Судана по проекту резолюции, касающейся
Временных сил Организации Объединенных Наций
по обеспечению безопасности в Абьее**

- Совместный механизм по наблюдению и контролю за границей является неотъемлемой частью соглашений и договоренностей между Суданом и Южным Суданом по урегулированию остающихся неразрешенными вопросов в отношениях между ними, в том числе вопроса, касающегося района Абьей.
- Правительство Судана не несет ответственности за препятствия, с которыми сталкивается Совместный механизм по наблюдению и контролю за границей. В докладе Генерального секретаря (S/2017/312), недавно представленном Совету Безопасности, говорится: «Из 40 запланированных вылетов для воздушного патрулирования в течение отчетного периода 18 были успешно проведены, а 22 отменены. В общей сложности 18 из этих отмененных вылетов, включая приостановку программы на весь февраль, были обусловлены задержками с получением разрешения от властей Южного Судана».
- Совместный механизм по наблюдению и контролю за границей имеет весьма важное значение для обеспечения стабильности на границе между Суданом и Южным Суданом, особенно в свете недавних событий в Южном Судане. Судан готов продолжать сотрудничество с Механизмом с целью обеспечить ему возможность выполнения его мандата.
- Совместный механизм по наблюдению и контролю за границей нуждается в оперативной поддержке со стороны Временных сил Организации Объединенных Наций по обеспечению безопасности в Абьее (ЮНИСФА), представляющих собой нейтральную структуру, которая может оказывать помощь обеим сторонам до тех пор, пока между ними не установится доверие, которое даст им возможность действовать самостоятельно. В настоящее время реальной альтернативы Механизму не существует.
- 15 мая 2017 года в Аддис-Абебе состоится очередное заседание Совместного механизма по политическим вопросам и вопросам безопасности. Следует надеяться, что это заседание может привести к улучшению отношений между этими двумя странами, в том числе в контексте деятельности Совместного механизма по наблюдению и контролю за границей.
- Очевидно, что прекращение поддержки оперативной деятельности Совместного механизма по наблюдению и контролю за границей со стороны ЮНИСФА может подтолкнуть ту или другую сторону к принятию односторонних мер.